

廠麵東廣
 NIFTY-NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU1-5850

淨干麵
 全蛋干麵
 粗細·炸麵

零售發行
 歡迎來購

中西餐館
 均合採用

事務所於卡城。
代理實業買賣。
生意買賣。各種
燕梳。生獨事項
。太平洋航空公
司。美國總統船
公司。來往遠東
。日本。香港。
機位船位。出國

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
 127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦
 外洋各埠 上水人參
 野山參 清補參
 史高麗參 石桂參
 古蔘草 瑞春鹿尾
 古虎骨 各埠無妨
 蘇子桑片 燕窩官耳
 著名

批發 兼辦外傷跌打 和面定藥
 內科針灸 出口包送 藥材
 貨真價實 童叟無欺
 地址 則連明記坊

香港永樂街一百二十七號

振那露

GE

gib

吳氏花舖

精造花球花圈

441 E. Hastings St. M.L.A. 9016

司理 吳照光 朝陽

均是好日新

包公司商

店旅大市占聖

ST. JAMES HOTEL

52 Hastings St. E.

Vancouver 4, B. C.

Tel. MU 3-9962

客巨資重修
務求盡善盡美
力促設備美化
本店位近華區
交通便利
侍應週到
華貴幽靜
一流風格
價錢克己

96
CLINICAL
LABORATORIES

符號之包通
請認明商標

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

華僑藥房 大拿加
行藥四中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU. 1-8613
VANCOUVER 4. B. C.

◎林仕宜
一專醫
跌打外科
(發明神效)
藥必止藥水，每罇一
元，此水善能治一切
瘡痛，癰，癰，癰，癰，
水濕，腳趾腫痛，
尤為特效一經施用，
快過打針也，照常用
機製造九散，快捷安
當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

KING SIK CO
 國 司公
 髮 絲 光
 240 號 街 禧 大 坡 新 嘉 坡

電話 MU3-4929

專辦大宗

中國絲髮男女衣
 雲頭綳及水松名
 貴宮燈家具蘇杭
 雜貨應有盡有目
 錄印便索閱即奉

精造

各廠小衫線仔番
 舞衣龍用衣捷仔
 女衫廚衣廚褲圍
 身格布茶巾飯店
 床布枕袋毛巾盆
 等大量貨單

加天拿
 記興源利金
 華高
GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
 PHONE - MA. 9743

即
 到
 金芳清
 生晒荔
 乾枝
 糖水
 柚田沙
 薑糖

電話新
 MU. 5-9743

Lux Theatre
 斯戲院
 「著名鉅幕」
 「電影好戲」
 衆映談諧時事聲片
 重新廣告
 本旅館新人接手續裝大加改良煥然
 一新房舍通爽汽暖燈燭床褥新買清
 潔水喉冲熱招待安富客來往便捷請臨
 光顧特別歡迎
 NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. MU. 1-7035
 Vancouver, B.C.
 新世界旅館 司理 黃國連 盧福勝

atre
樂

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

即日放影

「舊日戲事」

HOTEL SUN AB
109 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MU 5-9064

出入利便 房舍通爽
沐浴清潔 煥氣熱水
日夜供應 招呼週到
備應光顧 格外歡迎

司理 羅法明 啓
宏社莊

葉求錦	Dr. K. G. Yip 536 Main St.	Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-1103
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. MU. 1-8510 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. MU. 4-2824
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳 因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英	Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway	Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄	Dr. Jack Wong 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 3-5230 HE 4-7741
徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby	4695 Kngsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618	Suite 2, 224 E. Broadway Res. KE. 9776
勞左治	Dr. George Loh 802 E. Hastings St.	Phone: MU. 3-6128 Day & Night
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才	Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302	501 Main St. Suite 5

美聲公司出品 每張四元半

★最新辦到長壽唱片

美聲公司出品 每張四元半

恨不相逢未嫁時

芳艷芬客串 天涯梅 秋莫金城 鍾雲山 梁金蘭 小甘羅 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

鳳嬌投水

鍾雲山 梁金蘭 小甘羅 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

斷腸碑

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

太子下漁舟

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

娛樂公司出品 每張四元半

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

牡丹亭驚夢

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

夫買妻兒

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

辛運公司出品 每張四元

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

新白金龍

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

鴛鴦淚

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

苦鳳鶯憐

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

音樂片

鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝 鍾雲山 梁金蘭 盧麗輝

○漢宮秋月

孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝

○落葉風聲

凱旋 狂歡 盼郎歸 懷舊 三寶佛 凱旋 狂歡 盼郎歸 懷舊 三寶佛

○連環扣

柳橋金 騰達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 柳橋金 騰達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅

△外埠歡迎 C.O.D. 交易快捷安全

馬開錫電器行

HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝

各種電火煤氣熱水爐工程

機器傳與機音錄機相影